

Repertorio numero 76241

Raccolta numero 23631

**ATTO COSTITUTIVO DELL'ASSOCIAZIONE**

**"Società Italo-Araba di Pediatria"**

**REPUBBLICA ITALIANA**

Addì sette febbraio duemilatredici.

**7 febbraio 2013**

In Aversa, nel mio studio.

Avanti a me **dottor Giovanni LUPOLI, Notaio** in Aversa, con studio alla via Raffaello n.23, iscritto al Collegio Notarile di Santa Maria Capua Vetere, alla presenza dei testimoni, noti ed idonei sigg.:

Francesco Egizio, nato a Caserta il dì 1 gennaio 1963 ed ivi residente, via Unità Italiana n.39;

Daniela Simonelli, nata a Napoli il 27 febbraio 1969, residente a Lusciano, viale della Libertà s.c., che dichiara di ben conoscere la lingua inglese;

intervengono i signori:

- **Vendemmia Salvatore**, nato ad Aversa (CE) il giorno 16 agosto 1941, residente ad Aversa (CE), via Nenni n.1, cittadino italiano, codice fiscale VND SVT 41M16 A512K;

- **Vendemmia Maria**, nata a Napoli (NA) il giorno 30 settembre 1974, residente ad Aversa (CE), via Galileo Galilei n.10, cittadina italiana, codice fiscale VND MRA 74P70 F839A;

- **Basilicata Angelo Maria Patrizio**, nato a Barano d'Ischia (NA) il giorno 20 marzo 1955, residente a Santa Maria a Vico

	(CE), via Generale De Lucia n.9, cittadino italiano, codice	
	fiscale BSL NLM 55C20 A617G;	
	- <b>Antonucci Roberto</b> , nato a Cagliari (CA) il giorno 3 dicem-	
	bre 1957, residente a Cagliari (CA), via Is Maglias n.172/A,	
	cittadino italiano, codice fiscale NTN RRT 57T03 B354K;	
	- <b>Cristaldi Alfio</b> , nato a Zafferana Etnea (CT) il giorno 24	
	luglio 1940, residente a Roma (RM), via S. Quasimodo n.85,	
	cittadino italiano, codice fiscale CRS LFA 40L24 M1390;	
	- <b>Capasso Maria Pia</b> , nata ad Aversa (CE) il giorno 24 giugno	
	1957, residente a Gricignano di Aversa (CE), via Madonna del-	
	l'Olio n.40, cittadina italiana, codice fiscale CPS MRP 57H64	
	A512I;	
	- <b>Cioffi Carlo</b> , nato ad Orta di Atella (CE) il giorno 1 di-	
	cembre 1957, residente ad Orta di Atella (CE), via Gioberti	
	n.26, cittadino italiano, codice fiscale CFF CRL 57T01 G130K;	
	- <b>Vetrano Gennaro</b> , nato a Baiano (AV) il giorno 10 marzo	
	1954, residente a Napoli (NA), via E. Nicolardi n.5, cittadi-	
	no italiano, codice fiscale VTR GNR 54C10 A580W;	
	- <b>Comune Vincenzo</b> , nato a Giugliano in Campania (NA) il gior-	
	no 22 luglio 1952, residente a Giugliano in Campania (NA),	
	via Settembrini n.8, cittadino italiano, codice fiscale CMN	
	VCN 52L22 E054R;	
	- <b>Maddalone Marcello</b> , nato a Reggio Emilia (RE) il giorno 22	
	luglio 1962, residente a Milano (MI), via Fatebenefratelli	
	n.13, cittadino italiano, codice fiscale MDD MCL 62L22 H223B;	

- **Zucchinetti Piero Ugo**, nato a Genova (GE) il giorno 19 a-

prile 1953, residente a Genova (GE), Salita Piano di Rocca

n.4, cittadino italiano, codice fiscale ZCC PRG 53D19 D969Z;

- **Vajro Pietro**, nato a Napoli (NA) il giorno 4 marzo 1951,

residente a Napoli (NA), Piazza Piedigrotta n.9, cittadino i-

taliano, codice fiscale VJR PTR 51C04 F839T;

- **Di Paolo Ambrogio**, nato a Bacoli (NA) il giorno 23 aprile

1956, residente a Roma (RM), via Iris Versari n.270, cittadi-

no italiano, codice fiscale DPL MRG 56D23 A535M;

- **Perri Domenico**, nato ad Aversa (CE) il giorno 3 maggio

1959, residente ad Aversa (CE), via F. Saporito n.76, citta-

dino italiano, codice fiscale PRR DNC 59E03 A512G;

- **Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi**, nato a Cairo (Egitto) il

giorno 23 maggio 1955, cittadino egiziano;

- **Aly Mohamed Elsaid Nassar Carmen**, nata a Rou (Egitto) il

giorno 25 luglio 1968, cittadina egiziana;

- **Abderrahmane Boufersaoui**, nato a Algeri (Algeria) il gior-

no 13 novembre 1961, cittadino algerino;

- **Youssef Sadi**, nato a Boudouaou Boumerdes (Algeria) il gior-

no 21 maggio 1972, cittadino algerino;

- **Isselmou Khalifa**, nato a Tidjikja (Mauritania) il giorno 2

ottobre 1958, cittadino mauritano;

- **Naima Aloulou Ep Khrouf**, nata a Le Bardo (Tunisia) il gior-

no 16 settembre 1945, cittadina tunisina;

tutti domiciliati per il presente atto in Italia presso la

	sede dell'Associazione.	
	E' altresì presente la sig.na Federica Ronsini, nata a Napoli	
	il 4 Settembre 1987, residente a Gricignano di Aversa (CE),	
	via Madonna dell'Olio n 40, quale interprete di lingua inglese	
	se nominata dalle parti come sopra costituite ai sensi dell'	
	l'art.55 legge notarile: l'interprete dichiara di avere i re-	
	quisiti previsti dalla legge e consapevole dell'importanza	
	delle funzioni che è chiamata a svolgere presta giuramento	
	davanti a me Notaio di adempiere fedelmente il suo ufficio.	
	I costituiti, della identità personale dei quali io Notaio	
	sono certo, mi richiedono di redigere il presente atto.	
	I costituiti Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, Aly Mohamed	
	Elsaid Nassar Carmen, Abderrahmane Boufersaoui, Youssef Sa-	
	di, Isselmou Khalifa e Naima Aloulou Ep Khrouf, a mezzo dell'	
	l'interprete dichiarano di non conoscere la lingua italiana,	
	ma di conoscere la lingua inglese, lingua da me notaio non	
	conosciuta ma conosciuta dal testimone Daniela Simonelli.	
	<b>Art.1)</b> Tra essi comparanti è costituita un'Associazione	
	scientifica, senza scopo di lucro denominata:	
	<b>"Società Italo-Araba di Pediatria"</b>	
	<b>Art.2)</b> L'associazione ha sede, domicilio legale e sede ammi-	
	nistrativa nelle città di residenza dei Presidenti della So-	
	cietà in carica.	
	<b>Art.3)</b> Gli scopi, la durata ed i compiti dell'Associazione,	
	coloro che possono farne parte, i suoi organi e quanto altro	

regola l'Associazione meglio risultano dallo Statuto, che approvato dai costituiti e da essi e me Notaio sottoscritto, al presente atto si allega sotto la lettera "A", per formarne parte integrante e sostanziale.

**Art.4)** I costituiti nominano provvisoriamente quale legali rappresentanti dell'Associazione il Prof. Vendemmia Salvatore ed il Prof. Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, che possono agire con firma libera e disgiunta, e che dureranno in carica fino alla convocazione della prima assemblea generale dei soci fondatori, che provvederà ad eleggere i componenti del Consiglio Direttivo, nonché tutte le altre cariche previste dallo Statuto.

Il Prof. Vendemmia Salvatore ed il Prof. Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi accettano la carica.

**Art.5)** Il Co-Presidente del Consiglio Direttivo, Prof. Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, fin da ora delega il Prof. Vendemmia Salvatore, co-presidente della stessa associazione, e di nazionalità italiana, a compiere tutte le pratiche necessarie per il conseguimento del riconoscimento dell'Associazione presso le autorità competenti, nonché ad apportare al presente atto e all'allegato Statuto quelle modifiche che venissero richieste dalle competenti Autorità e a compiere tutte le altre pratiche comunque richieste dalle vigenti disposizioni di legge.

**Art.6)** Le spese di questo atto e sue consequenziali sono a

	carico del dott. Vendemmia Salvatore.	
	I componenti delegano per le firme marginali del presente atto e dello statuto i sigg. Vendemmia Salvatore e Vendemmia	
	Maria.	
	Richiesto io notaio ho ricevuto il presente atto, dattiloscritto da persona di mia fiducia sotto mia direzione, ed integrato di mia mano, mentre la traduzione in lingua inglese dell'atto è stata contestualmente dattiloscritta dall'interprete. Di detto atto e dell'allegato è stata data lettura ai	
	componenti, in presenza dei testimoni, da me Notaio quanto all'originale in lingua italiana e dall'interprete quanto alla traduzione in lingua inglese.	
	I componenti lo approvano e sottoscrivono l'originale in lingua italiana e la traduzione in lingua inglese con l'interprete, i testimoni e me notaio essendo le ore dodici e minuti	
	trenta (ore 12.30).	
	Consta il presente atto, compreso la traduzione, di quattro	
	fogli scritti su dodici facciate.	
	Firmato: Salvatore Vendemmia	
	Firmato: Maria Vendemmia	
	Firmato: Angelo Maria Patrizio Basilicata	
	Firmato: Antonucci Roberto	
	Firmato: Alfio Cristaldi	
	Firmato: Maria Pia Capasso	
	Firmato: Carlo Cioffi	

Firmato: Gennaro Vetrano

Firmato: Vincenzo Comune

Firmato: Marcello Maddalone

Firmato: Piero Ugo Zucchinetti

Firmato: Pietro Vajro

Firmato: Ambrogio Di Paolo

Firmato: Domenico Perri

Firmato: Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi

Firmato: Carmen Aly Mohamed Elsaid Nassar

Firmato: Abderrahmane Boufersaoui

Firmato: Youssef Sadi

Firmato: Khalifa Isselmou

Firmato: Khrouf Naima Aloulou Ep

Firmato: Federica Ronsini

Firmato: Francesco Egizio

Firmato: Daniela Simonelli

Firmato: Giovanni Lupoli Notaio (segue impronta del sigillo).

Repertoire number 76241 . Collection number 23631

-----MEMORANDUM OF ASSOCIATION-----

-----"Italian -Arabic Society of Pediatrics"-----

-----ITALIAN REPUBLIC-----

Seventh day of February two thousand and thirteen-----

-----February 7, 2013-----

In Aversa, in my office-----

Before me, Dr. Giovanni LUPOLI, Notary in Aversa, with office

at 23 of Via Raffaello, member of the Board of Notaries of

Santa Maria Capua Vetere, in the presence of witnesses,

known and suitable Mr.:-----

Francesco Egizio, born in Caserta on day 10f January 1963

and settled in via Unità Italiana number 39;-----

Daniela Simonelli, born in Naples on February 27, 1969, re-

sident in Lusciano, Via Libertà, which declares to know the

English language;-----

-----the gentlemen involved:-----

- Vendemmia Salvatore, born in Aversa (CE) on August 16,

1941, resident in Aversa (CE), via Nenni 1, Italian citi-

zen, tax VND SVT 41M16 A512K;-----

- Vendemmia Maria, born in Naples (NA) on September 30, 1974,

resident in Aversa (CE), via Galileo Galilei 10, Italian ci-

tizen, tax VND MRA 74P70 F839A;-----

- Basilicata Angelo Maria Patrizio, born in Forio d'Ischia

(NA) on March 20, 1955, resident in Santa Maria a Vico (CE),

via Generale De Lucia n.9, an Italian citizen, tax BSL NLM

55C20 A617G;-----

*Antonio Roberto  
Cristaldi Alfio  
Capasso Maria Pia  
Cioffi Carlo  
Vetrano Gennaro  
Comune Vincenzo  
Maddalone Marcello  
Zucchinetti Piero Ugo*

- Antonucci Roberto, born in Cagliari (CA) on December 3, 1957, residing in Cagliari (CA), via Is Maglias 172 / A, an Italian citizen, tax code NTN RRT 57T03 B354K;-----

- Cristaldi Alfio, born in Zafferana (CT) on July 24, 1940, living in Rome (RM), via S. Quasimodo n 85, an Italian citizen, tax code 40L24 CRS LFA M1390;-----

- Capasso Maria Pia, born in Aversa (CE) on June 24, 1957, resident in Gricignano di Aversa (CE), via Madonna dell'Olio n 40, an Italian citizen, tax code CPS MRP 57H64 A512I;-----

- Cioffi Carlo, born in Atella (EC) on December 1, 1957, resident in Atella (CE), via Gioberti 26, an Italian citizen, tax CFF CRL 57T01 G130K;-----

- Vetrano Gennaro, born in Baiano (AV) on March 10, 1954, resident in Naples (NA), via E. Nicolardi n.5, an Italian citizen, tax VTR GNR 54C10 A580W;-----

- Comune Vincenzo, born in Giugliano in Campania (NA) on July 22, 1952, residing in Giugliano in Campania (NA), via Settembrini 8, an Italian citizen, tax code CMN VCN 52L22 E054R;

- Maddalone Marcello, born in Reggio Emilia (RE) on July 22, 1962, resident in Milan (MI), via Fatebenefratelli 13, an Italian citizen, tax MDD MCL 62L22 H223B;-----

- Zucchinetti Piero Ugo, born in Genoa (GE) on April 19, 1953, resident in Genoa (GE), Salita Piano di Rocca 4, an I-

italian citizen, tax code ZCC PRG 53D19 D969Z;-----

- Vajro Pietro, born in Naples (NA) on March 4, 1951, resident in Naples (NA), Piazza Piediigrotta 9, an Italian citizen, tax code VJR PTR 51C04 F839T;-----

- Di Paolo Ambrogio, born in Bacoli (NA) on April 23, 1956, living in Rome (RM), via Iris Versari 270, an Italian citizen, tax code DPL MRG 56D23 A535M;-----

- Perri Domenico, born in Aversa (CE) on May 3, 1959, resident in Aversa (CE), via F. Saporito 76, an Italian citizen, tax code PRR DNC 59E03 A512G;-----

- Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, nato a Cairo (Egitto) il giorno 23 maggio 1955, cittadino egiziano;-----

- Aly Mohamed Elsaid Nassar Carmen, nata a Rou (Egitto) il giorno 25 luglio 1968, cittadina egiziana;-----

- Abderrahmane Boufersaoui, nato a Algeri (Algeria) il giorno 13 novembre 1961, cittadino algerino;-----

- Youssef Sadi, nato a Boudouaou Boumerdes (Algeria) il giorno 21 maggio 1972, cittadino algerino;-----

- Isselmou Khalifa, nato a Tidjikja (Mauritania) il giorno 2 ottobre 1958, cittadino mauritano;-----

- Naima Aloulou Ep Khrouf, nata a Le Bardo (Tunisia) il giorno 16 settembre 1945, cittadina tunisina;-----

everyone has established legal residence - for what concerns the present act - in Italy, in the corporate headquarters of the Association.-----

There is also Miss Federica Ronsini, born in Naples on 4th of September 1987, resident in Gricignano di Aversa (CE), via Madonna dell'Olio n 40, who is the interpreter of English language, appointed by the parties as above constituted under Article 55 of notarial law: the interpreter declares to have the requirements of the law and take an oath before me, Notary, to fulfill faithfully his office.-----

The members that stay here, called me, the Notary, to draw up this document.-----

The members Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, Aly Mohamed Elsaid Nassar Carmen, Abderrahmane Boufersaoui, Youssef Sadi, Isselmou Khalifa e Naima Aloulou Ep Khrouf, through the interpreter, declare that they don't know the Italian language, but they understand English, a language that I, the notary, don't know, but that the notary witness, Daniela Simonelli, knows.-----

**Article 1)** An Association between them is instituted, a scientific, non-profit organization called: "Italian-Arabic Society of Pediatrics" (IAPS).-----

**Article 2)** The association has the legal domicile and headquarters in the city of residence of the President of the

Company.**Article 3)** Purpose, duration and duties of the Association, its organs and the other adjusts are better explained in the Statute, which has established and approved by them and by me, Notary signed in this act, and attached un-

der the letter "A", to form an integral and essential part.--

**Article 4)** Provisionally the legal representative of the Association are Prof. Salvatore Vendemmia and Prof Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, who can sign freely and separately. They will remain in office until the convening of the first general meeting of the founding members, that will elect the members of the Board of Directors, as well as all other charges provided in the Statute.-----

Prof. Salvatore Vendemmia and Prof Mahmoud Mohamed Rashad accept the charge.-----

**Article 5)** The Arabic Chairman of the Board of Directors, Dr. Mahmoud Mohamed Rashad Elshandidi, from now delegates Dr. Vendemmia Salvatore, the Italian Chairman of the same Association, to carry out all the necessary paperwork with the purpose of obtaining the recognition of the Association, doing changes of the present act and of the Annex Statute attached below, changes that are required by the competent authorities, as well as all other required by applicable laws. -----

**Article 6)** The expenses of this act and its consequential must be done by Dr. Vendemmia Salvatore.-----

The present members delegate Dr. Vendemmia Salvatore and Dr. Vendemmia Maria to the marginal signatures of this Act and the Statute.-----

I, the notary, received the present document, typed by a

person I trust, under my supervision, and integrated with my own hand. The English translation of the document was contextually written by the interpreter. -----

I read it myself, the notary, in the presence of witnesses, the original document in Italian language, and the interpreter translated it into English. -----

The present members approve and endorse the original Italian document and the translated one into English at the presence of the interpreter, the witnesses and notary, me, being the hours twelve and thirty minutes (hours 12,30). -----

This document, including the translation of papers, is written on four papers and twelve walls. -----

Selvitoutendium  
Rase Vendemur  
He hms. sigifkatu  
churufu  
Depofissidiv  
Marie Pie Capans

Carlo Desfi  
Pomato Vitran  
Sippenfpanpupf  
Uca d. M. H. H.  
prensifubret  
Vell  
Luigi Di Teolo

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*



Doumaoui

Mohamed Mohamed Reibel Elstuder

Carmen Adi Mahamad Nasser

Abderrahmane BOUFERSAOU

Jadis? Youssef  
KHALIFA ISSADY

NTMUL

NATRAALOULOUEP KHROUF -

Felle Be

Youssef Sasse

Abdelhakouf

Youssef



*Solito Verde*  
*Marie Tendenza*

Allegato 'A'

al Rep. n. 6221

e Racc. n. 23631



ITALIAN ARABIC PEDIATRIC SOCIETY  
SOCIETÀ ITALO ARABA DI PEDIATRIA

*Felice Deen*

*Francesco Squar*

*Donato Di...*

*Gianni...*



## STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE

"Società Italo-Araba di Pediatria" (IAPS)

"Italian-Arabic Pediatric Society"

### ART. 1 - Costituzione, denominazione e sede

E' liberamente costituita, nel rispetto delle norme della Costituzione italiana, del Codice civile e della legislazione vigente, l'Associazione scientifica, denominata "Società Italo-Araba di Pediatria".

La Società "Italo-Araba di Pediatria", la cui denominazione può essere utilizzata anche nella forma abbreviata "IAPS" ha sede, domicilio legale e sede amministrativa nella città di residenza dei Presidenti della Società in carica.

La IAPS non ha finalità di lucro ed ha durata illimitata.

### ART. 2 - Scopi della Società

- a) promuovere e salvaguardare la salute del neonato, del bambino e dell'adolescente nella integrità della loro persona fisica, psichica e sociale stimolando l'innovazione e il miglioramento continuo della qualità dell'assistenza per mezzo della ricerca scientifica, clinica, epidemiologica ed il progresso tecnologico di tutte le strutture ospedaliere anche in collaborazione con altre Società Scientifiche e con Organizzazioni pubbliche e private deputate alla tutela della salute e dei diritti del bambino sano e malato, sia in ambito nazionale che internazionale;
- b) promuovere, nell'ambito delle attività svolte dalla società, la formazione e l'aggiornamento professionale dei propri associati e degli operatori dell'Area Pediatrica ospedaliera universitaria e territoriale attraverso iniziative culturali, pubblicazioni di libri, riviste, anche on line, e siti web;

*[Handwritten signature]*

- c) promuovere iniziative volte al miglioramento continuo della qualità delle prestazioni ospedaliere dedicate al neonato, al bambino e all'adolescente nell'ambito delle strutture sanitarie pubbliche e private accreditate ed al raggiungimento di uniformi livelli di assistenza. In quest'ambito la Società promuoverà il miglioramento continuo delle competenze cliniche valorizzando la professionalità dei Medici Ospedalieri ed il loro ruolo determinante nella "clinical governance" dell'attività ospedaliera.
- d) promuovere iniziative tecnico-scientifiche per adeguare gli standard culturali, professionali ed organizzativi dei medici che operano in ospedale a favore del neonato, del bambino e dell'adolescente al continuo modificarsi dei bisogni di salute della società anche con lo scopo di favorire l'integrazione socio-sanitaria tra ospedale e territorio e la continuità assistenziale;
- e) sostenere progetti per l'umanizzazione dell'assistenza ospedaliera in pediatria e neonatologia, specialità che pongono problemi scientifici, tecnologici, etici, medico legali e di sostegno alle famiglie di notevole rilievo specie quando si tratti di malattie croniche-complesse e rare;
- f) realizzare progetti, singolarmente o in sinergia con altri soggetti pubblici e privati, nazionali ed internazionali, rivolti alla realizzazione di un sistema integrato di servizi sanitari e sociali per la tutela del benessere psicofisico del neonato, del bambino, dell'adolescente e delle loro famiglie;
- g) promuovere studi e ricerche scientifiche finalizzate nonché collaborazioni con altre società e organismi scientifici;
- h) promuovere rapporti di collaborazione, di intesa professionale, di amicizia, di progresso e di pace tra i vari professionisti che ad essa afferiscono;

**ART. 3 - Soci**

I soci si distinguono in:

Solito Verde  
Mare Seiden

Federico  
Franco Squar  
Della Rocca

Gianni



- Soci Ordinari

La qualifica di Socio Ordinario può essere conferita dal Consiglio Direttivo a Pediatri delle varie nazioni aderenti che ne facciano domanda e che abbiano interesse clinico o di ricerca nel campo dell'assistenza pediatrica ospedaliera del neonato, del bambino e dell'adolescente. La domanda, controfirmata da due soci presentatori, andrà indirizzata al Presidente della Società.

- Soci Corrispondenti

La qualifica di Socio Corrispondente può essere conferita dal Consiglio Direttivo a medici stranieri con gli stessi requisiti dei Soci Ordinari.

**Art. 4 - Recesso ed Esclusione**

Il recesso, con perdita della qualità di socio, può avvenire in qualsiasi momento per rinuncia scritta dell'associato indirizzata al Consiglio Direttivo.

**ART. 5 - Diritti e doveri dei Soci**

I Soci partecipano alle attività della Società; rappresentano nel loro ambito di lavoro la politica della Società e ne sostengono le direttive.

Essi contribuiscono allo sviluppo della Società attraverso la propria attività scientifica, didattica ed assistenziale, attraverso l'impegno organizzativo nelle attività societarie.

Iniziative di formazione, aggiornamento e ricerca da parte dei Soci possono ottenere il patrocinio della Società previa presentazione di apposita richiesta ai Presidenti.

**Art. 6 - Quota associativa**

Non è prevista una quota associativa essendo la Società **Italo-Araba di Pediatria ente senza fini di lucro.**

Le società scientifiche di Pediatria di ogni stato aderente provvederanno, a proprie spese, alla

*Handwritten signature*

realizzazione degli eventi congressuali che organizzeranno a turno nel loro paese.

#### **Art. 7 - Organi della Società**

Sono Organi della società:

- l'Assemblea
- i Presidenti (2: 1 italiano, 1 arabo)
- e i Vice – Presidenti (3: 1 italiano, 2 arabi)
- i Tesorieri (2: 1 italiano, 1 arabo)
- i Segretari (2: 1 italiano, 1 arabo)
- il Consiglio Direttivo (18: 6 italiani, 12 arabi)
- il Consiglio dei rappresentanti Nazionali (1 per ogni nazione)
- il Collegio dei Revisori dei conti (3: 1 italiano, 2 arabi).

#### **ART. 8 Assemblea generale dei Soci**

L'Assemblea generale dei soci è l'organo sovrano della Società; è composta dai soci iscritti alla Società.

E' convocata dal Presidente in via ordinaria almeno una volta all'anno, in occasione dei Congressi Nazionali della IAPS o, se in quell'anno non fosse celebrato il Congresso Nazionale, in altra data e luogo stabilito dal Consiglio Direttivo.

Competenze dell'assemblea generale:

- Approva gli indirizzi generali formulati dal Consiglio direttivo;
- Approva la relazione sull'attività dell'associazione presentata dai presidenti;
- Delibera in merito alle proposte di modifica allo Statuto
- Elegge in distinte votazioni:
  - \* i Presidenti

- \* i Vice - Presidenti
- \* i Tesorieri
- \* i membri del Consiglio Direttivo
- \* i membri del Collegio dei Revisori dei conti;
- \* i Segretari

#### **ART. 9 - Presidenti**

I Presidenti sono responsabili della Società e ne hanno la legale rappresentanza;

- \* presiedono le sedute del Consiglio Direttivo e l'Assemblea generale dei Soci;

I Presidenti restano in carica per quattro anni solari e non sono immediatamente rieleggibili nella stessa carica.

I Presidenti che terminano il loro mandato ricoprono la carica di Past-President e sono componenti del Consiglio Direttivo per 4 anni con voto consultivo.

#### **ART. 10 - Consiglio Direttivo**

Il Consiglio Direttivo è costituito da:

i Presidenti, i Vice Presidenti, i Tesorieri, i Consiglieri, i Segretari.

I componenti del CD durano in carica quattro anni e non sono immediatamente rieleggibili nella stessa carica.

#### **ART. 11 Attività formativa e Manifestazioni Congressuali**

La Società organizza direttamente attività di aggiornamento professionale e di formazione permanente nei confronti degli Associati con Programmi annuali di attività formativa ECM. Analoghi programmi vengono previsti per l'aggiornamento professionale in campo clinico-assistenziale ed organizzativo di tutti i Pediatri e delle altre figure professionali operanti nell'ambito dell'assistenza

pediatrica ospedaliera. La Società prevede inoltre sistemi di verifica del tipo e della qualità delle attività svolte in questo ambito.

La Società organizza direttamente le manifestazioni congressuali e può concedere il proprio patrocinio a manifestazioni di particolare interesse scientifico o formativo concernenti l'assistenza ospedaliera del neonato, del bambino e dell'adolescente.

#### ART. 12 - Sezioni Nazionali

In ognuna delle nazioni aderenti sono istituite la Sezione Nazionale e le Sezioni Regionali della IAPS con lo scopo di realizzare le finalità statutarie nell'ambito nazionale e regionale.

Solomon Venden	Mahmoud Mahmed Rish
Mer Seedere	Carmen Ali Mahamed
Abdourahmane	Nasser
Abdourahmane	Abderrahmane
Depolus	BOUFERSAVI
Kaie Pie Copazo	Jaou
Carlo Cuffi	KHATA Imen
Amer Khan	KIROUF NAJIA
Muhammad	Munif
Abd. M. M.	Elewa
perognachit	Fawaz Ejjou
Pretti	David Maxwell
dupropia di Tolo	
Innuo Per	





ARTICLES OF ASSOCIATION

"Italian-Arabic Society of Pediatrics " (IAPS)

ART. 1 - Constitution, name and location

It is freely constituted in accordance with the provisions of the Italian Constitution, the Civil Code and the applicable law, the Scientific Association, called "Italian-Arabic Society of Paediatrics".

The "Italian-Arabic Society of Paediatrics ", whose name can also be shortened to " IAPS", has the legal domicile and headquarters in the city of residence of the Presidents of the Company.

The IAPS is a non-profit organization and has an unlimited duration.

**Article 2 - Objectives of the Company**

- a) to promote and safeguard the health of the newborn, child and adolescent and his physical, mental and social integrity; to stimulate innovation and continuous improvement of the medical care through scientific, clinical and epidemiological research as well as technological progress of all hospitals cooperating with other, public and private, scientific societies and organizations;
- b) to promote, within the activities of the company's mandate, training and professional development of associated members from Paediatric University, Hospital and territorial through cultural initiatives, publications of books, magazines, including also online articles, and web sites;
- c) to promote initiatives aimed at continuously improving the quality of hospital services dedicated to the newborn, the child and the adolescent. The Company will promote the continuous improvement of clinical skills enhancing the professionalism of the hospital doctors and their role in the "clinical governance" of the hospital activities.
- d) to promote scientific and technical initiatives aiming at adapting the hospital cultural, professional and managerial work to the continuous needs change of the healthcare , and promoting the social and health integration between hospital and territory;
- e) to support projects for the humanization of hospital care in Paediatrics and Neonatology , most of all to support families with complex or chronic diseases;
- f) to implement projects, either individually or in collaboration with other public or private structures, national or international, aimed at the realization of an integrated system of health and social services for the protection of the welfare of the infant, child, adolescent and their families;
- g) to promote scientific studies and research in collaborations with other companies and scientific organizations.
- h) To promote collaboration of professional understanding, friendship, progress and peace among

Allegato "A"

al Rep. n. 702/11

e Reg. n. 23631

the various members of the association.

#### **Article - Members**

The members are divided into:

##### **- Ordinary Members**

The qualification of Ordinary Member may be conferred by the Board of Directors of the Society to different Pediatricians from different nations who have clinical or research interest in the field of pediatric assistance in babies, children and adolescents. The application, signed by two members presenters, must be addressed to the President of the Company.

##### **- Corresponding Members**

Membership status of Corresponding Members can be conferred by Board of Directors to foreign doctors with the same requirements as Ordinary Members;

#### **Article 4 - Withdrawal and Exclusion**

The withdrawal, loss of membership, can occur at any time by resignation in writing addressed to the Board of Directors.

#### **Article 5 - Rights and Obligations of Members**

Members participate in the activities of the Company and represent in their scope of work, the policy of the Company and will support the directives.

They contribute to the development of the Company through their scientific, educational and organizational commitment in corporate activity.

Training, update and search by the shareholders of the Company may obtain legal aid if it will be accompanied by a request of the Presidents.

#### **Article 6 - Membership fee**

There is no a membership fee, since the Italian-Arabic Society of Pediatrics is a non-profit organization.

Each National Scientific Society of Paediatrics will individually be in charge of its national conference respectively.

#### **Article 7 - Corporate Bodies**

Bodies of the Company:

- Assembly
- Presidents (2: 1 italian, 1 arab)
- Vice - Presidents (3: 1 italian, 2 arabs)
- Treasurers (2: 1 italian, 1 arab)
- Secretaries (2: 1 italian, 1 arab)

- Board of Directors (18: 6 italians, 12 arabs)
- Council of National Representatives (1 for every country)
- Board of Auditors (3: 1italian, 2 arabs).

#### **Article 8 - Shareholders General Meeting**

The **Shareholders General Meeting** is the sovereign body of the Company, is composed of members enrolled in the Company that are in good standing with dues and not expired. It is called by the Presidents usually once a year, on the occasion of the National Conference of IAPS; or if there is not the National Conference that year, it is held in another time and place, determined by the Board of Directors.

Competence of the General Assembly:

- Approve the general guidelines provided by the Board of Directors;
- Approve the report on the association presented by the presidents:
- Resolution on the proposed amendments to the Statute
- Elect in separate votes:
  - \* Presidents
  - \* Vice - Presidents
  - \* Treasurers
  - \* Members of the Executive Council
  - \* Members of the Board of Auditors;
  - \* Secretaries

#### **Article 9 - Presidents**

The Presidents are responsible for the Company and have legal representation;

- \* Preside over meetings of the Executive Council and the General Assembly of Shareholders;

The President is elected for four calendar years and cannot be immediately re-elected for the same mandate.

The President who ends his term mandate holds the position of Former-President and is a member of the Board of Directors for three years in an advisory capacity.

#### **Article 10 - Board of Directors**

The Board of Directors consists of:

Presidents, Vice Presidents, Treasurers, Directors, Secretaries.

The role of member of the Board of Directors lasts for four years and is not immediately re-elected for the same position.

#### **Article 11 – Activities, Training and Events Conference**

The Company organises training and learning initiatives for the Associates. Similar programs are



Registrato ad Aversa il 15 febbraio 2013 al n.783 Serie 1T.